Заощаджуйте до 60 % на транспорті.
Дізнайтеся, чи можете ви скористатися пропозицією

Користуйтеся карткою ORCA замість готівки

Просто скануйте свою картку ORCA, коли сідаєте в автобус, поїзд чи паром, і заощаджуйте гроші. Пропозиція, якою можна легко й безконтактно скористатися, передбачає двогодинний проїзд на більшості видів транспорту в зоні Puget Sound. До того ж картка ORCA зниженого тарифу заощадить вам 45–60 % від вартості проїзду.

kingcounty.gov/WhichORCAFare
206-553-3000

Де можна скористатися карткою*:

- АВТОБУС*
- ЛЕГКОРЕЙКОВІ ТРАНСПОРТНІ ЗАСОБИ LINK
- ТРАМВАЙ
- ВОДНЕ ТАКСІ
- ПОТЯГ SOUNDER
- ШВИДКІСНИЙ ПОРОМ
- МОНОРЕЙКОВА ДОРОГА
- ПОРОМНІ ПЕРЕПРАВИ ШТАТУ

*Для перевезень Pierce і поромних переправ штату Вашингтон картка ORCA LIFT не діє.

WOF_Ukrainian_DC_7-2021

Alternative formats available | 206-477-6066 WA Relay: 711

Interpreter - 206-553-3000
Intérprete 口譯員 Переводчик مترجم Thông dịch viên 통역관 Перекладач Soomaali ኣስተርጓሚ

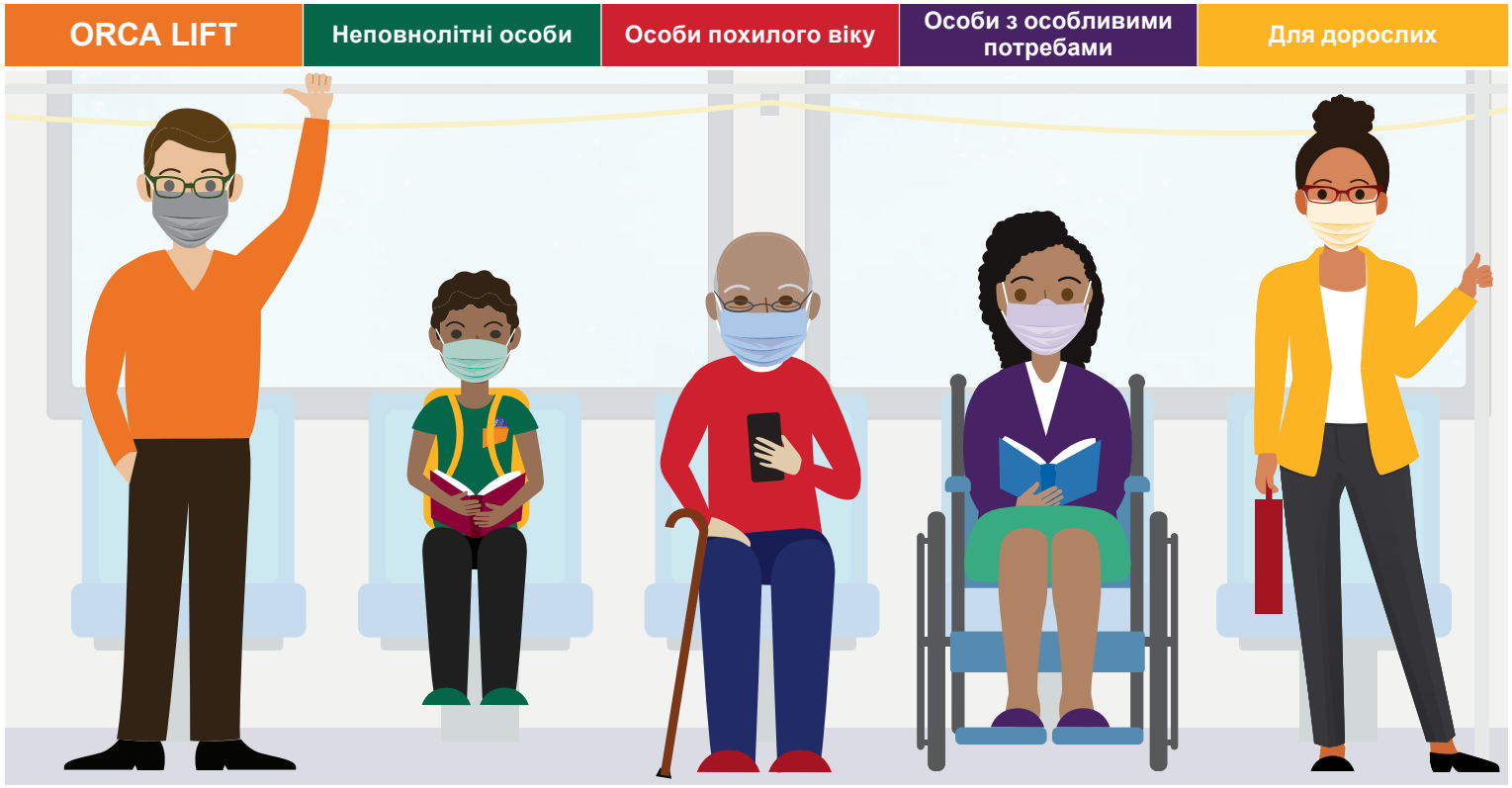
SoundTransit

King County METRO

Виберіть картку ORCA , яка підходить саме вам

Ця схема допоможе визначити, чи можете ви економити, користуючись картками ORCA LIFT або картками для молоді, людей похилого віку та людей з обмеженими можливостями. Крім цього, багато роботодавців і шкіл впровадили програми проїзду з карткою ORCA, у яких ви можете взяти участь.

Крім цього, ми пропонуємо пільговий річний абонемент для людей, що беруть участь у певних державних програмах пільг. Додаткові відомості наведено на сторінці **kingcounty.gov/SubsidizedAnnualPass**.



Варіанти карток ORCA

Якщо ви належите до однієї з категорій:	Члени родин із низьким доходом[1]	Неповнолітні особи віком 6–18 років[3]	Особи похилого віку 65+	Особи з обмеженими можливостями або обслуговуванням за програмою Medicare	Дорослі віком 19–64 роки
Ви можете отримати таку картку ORCA	ORCA LIFT[2]	Картка ORCA для неповнолітніх	Картка RRFP (регіональний дозвіл на пільговий проїзд) для осіб похилого віку	Картка RRFP (регіональний дозвіл на пільговий проїзд) для осіб з обмеженими можливостями	ORCA Adult
Вартість проїзду на автобусі та транспорті Link (Вартість проїзду на інших видах транспорту та інших транспортних агентств може відрізнятися)	$1.50	$1.50	$1.00	$1.00	Metro: $2.75 Sound Transit: $2.25-$3.50*

Почніть заощаджувати з карткою ORCA зниженого тарифу.

kingcounty.gov/WhichORCAFare
206-553-3000

[1] Можливість отримання картки ORCA LIFT залежить від доходу сім'ї. Наприклад, якщо дохід на людину в місяць становить 2147 $ або менше. Подробиці на сайті orcalift.com.

[2] Для перевезень Pierce і поромних переправ Washington State картка ORCA LIFT не діє.

[3] Діти віком до п'яти років мають право на безкоштовний проїзд у супроводі дорослого, картка ORCA їм не потрібна.

* Вартість проїзду залежить від виду транспорту та відстані.